

E.&P.H.

(1949) Department.

SERIES.

G.O. NO. 421 Edn.

Dated 17-2-1949.

[Despatch Abstract.]

L.A.Q. - Schools - Secondary and primary number of school going children in the City of Madras who are imparted instruction in Telugu - Papers recorded.

Back Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Further Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

57858

Governor's Secretariat.

1,002-27-2-47.

U. O. Note No. 717/48-1. , dated the 2nd August 1948

Subject : M.L.A. Question No. 403 Starred by Sri A. Kaleswara
M.L.C. Rao, M.L.A., M.L.C.

Regional language or languages for
the City of Madras.

E.P.H. Department may be requested to circulate to His

Excellency the file containing the draft answer to the above question, before the answer is despatched.

Forwarded/By order.

Sd. P. Govindan Nair

Superintendent.

Private Secretary to the Governor
E.P.H. Department u.o.

SECRETARIAT OF THE MADRAS LEGISLATURE.
ASSEMBLY SECTION.
20-7-1948.

STARRED.

SRI A. KALESWARA RAO, M.L.A.

EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPARTMENT.

*Q. No. 403:

Will the Hon. the Minister for Education
be pleased to state:-

(a) whether the Madras Cabinet have decided
about any language or languages being the
Regional language or languages of the City of
Madras;

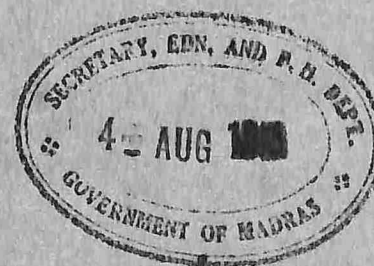
(b) if so, what the language or the lan-
guages are;

(c) what the reasons are for such a decision;

(d) if not, what the reasons are for the
Hon'ble the Minister giving out in public speeches
that Tamil is the regional language of the City
of Madras;

(e) what is the percentage of school going
children in the City of Madras that are imparted
primary education in Telugu; and

(f) what percentage of the students of the
High Schools in the City of Madras are receiving
education through the medium of Telugu?



sk/20.7.

Edu. & P.H. (Edn) Dept.

Advance copy may be circulated
to HM (Edn). Action is being taken on
the new copy.

2/8/48
2/8/48

2/8/48

2/8/48
48-48
HM (Edn)

C. no. 57065- B1/48.

22/6

Legislative Assembly Question no. 403 -
Schools - Secondary and Primary - Number
of School going children in the City of Madras
who are imparted instruction in Telugu.

Memo. no. 57065- B1/48- 1E on 21/6/48.

A copy of the Legislative Assembly
Question cited above is forwarded to the
Director of Public Instruction and he is
requested to furnish, at an early date,
the information required to answer
clauses (a) and (b) of the question.

21/6/48

To
The D.P.S. (with a
Copy of the Question)
Specimen a copy of the
11/8/48 578/48

24/8/48

18/8/48

11/8/48

42

8.1.8.4

C.F. 22.

In reply, please quote
number, date and
short title.

Education

DEPARTMENT.

Received

Registered

From (Name)

(Designation) The Director of Public Instruction,

Post Box _____, (STATION) Madras.

Telegraphic Address _____



7512

The Secretary to Government,
Education & Public Health Department,
Madras.

Rc. No. 2304 EL/48, dated 18-10-1948

Sir, Sub:- Legislative Assembly Question No.403 -
Schools - Secondary and Primary - Number of
School going children in the City of Madras
who are imparted instruction in Telugu.

Ref:- Govt. Memo No.57065-BL/48-1 Edn., dated
6-8-1948.

The information required is furnished below:-

	Boys Schools.	Girls Schools.
(e) The percentage of school going children in the City of Madras that are imparted primary education in Telugu.	.76% (point seven six per cent)	29%
(f) The percentage of the students of the High schools in the City of Madras that are re- ceiving Education through the medium of Telugu.	14.8%	34.3%

Yours faithfully.

Thiruvananthapuram

For Director of Public Instruction.

19/10

MDS
19/10

Copy to 'E' Section.

Sectt. of the Madras Legislative
Assembly Section
No. 7. 1948.

A
18/10/48

48
22/10

6

Drawn.

Sri. A. Kaleswara Rao, M. L. A.
Education and P. H. Department.
Q. no. 403.

Will the Hon'ble the Minister
for Edn be pleased to state:-

Draft answer.

(a) whether the Madras Cabinet
have decided about any language
or languages being the regional
language or languages of the
city of Madras;

(b) if so, what the language
or languages are;

(c) what the reasons are for
such a decision;

(d) if not, what the reasons
are for the Hon'ble the Minister
giving out in public speeches
that Tamil is the regional
language of the city of Madras;

(e) what is the percentage of
school going children in the
city of Madras that are
imparted primary educa-
tion in Telugu; and

(f) what percentage of the
students of the high schools
in the city of Madras are receiving
education through the medium
of Telugu?

clauses (a) to (d): The
Honourable Member is referred
to the answer to the question no.
330 answered on the 17th September
1948.

(e) Boys - 76% (~~point~~
~~seventy six per cent~~) and girls -
29% (~~twenty nine per cent~~).

(f) Boys - 14.8% (~~fourteen~~
~~point eight per cent~~) - girls -
34.3% (~~thirty four point three~~
~~per cent~~).

27/10/48
18/10/48
27/10/48

by
18/10/48

Sect. of the Madras Legislative
Assembly Section
No. 7. 1948.

A
27/10/48

48
27/10/48

6

Planned.

Sri. A. Kaleswara Rao, M. L. A.

Education and P. H. Department.

Q. no. 403.

Will the Hon'ble the Minister
for Edn be pleased to state:-

Draft answer.

(a) whether the Madras Cabinet
have decided about any language
or languages being the regional
language or languages of the
City of Madras;

(b) if so, what the language
or languages are;

(c) what the reasons are for
such a decision;

(d) if not, what the reasons
are for the Hon'ble the Minister
giving out in public speeches
that Tamil is the regional
language of the City of Madras;

(e) what is the percentage of
school going children in the
City of Madras that are
imparted primary educa-
tion in Telugu; and

(f) what percentage of the
students of the high schools
in the City of Madras are receiving
education through the medium
of Telugu?

clauses (a) to (d): The
Honourable Member is referred
to the answer to the question no.
330 answered on the 17th September
1948.

(e) Boys - 0.76% (~~point
seven six per cent~~) and girls -
2.9% (~~twenty nine per cent~~).

(f) Boys - 14.8% (~~fourteen
point eight per cent~~) - girls -
34.3% (~~thirty four point three
per cent~~).

27/10/48
27/10/48

27/10/48

1
24/10/48
The Secy to the Madras
Legislative Assembly Section
(5 copies)

The Pub (Elec) Dept.
Cane S.C. for file.

PHH 400-100
57065-107/48-2 Edn
28/10/48

6/7
MADRAS LEGISLATIVE ASSEMBLY QUESTION No.403 (Starred).
Sri A. KALESWARA RAO, M.L.A.
=====

Will the Honourable the Minister for Education be pleased to state:-
(a) whether the Madras Cabinet have decided about any language or languages being the regional language or languages of the City of Madras;

(b) if so, what the language or languages are;

(c) what the reasons are for such a decision;

(d) if not, what the reasons are for the Honourable the Minister giving out in public speeches that Tamil is the regional language of the city of Madras;

(e) what is the percentage of school going children in the City of Madras that are imparted primary education in Telugu; and

(f) what percentage of the students of the high schools in the city of Madras are receiving education through the medium of Telugu?

EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPARTMENT.

A n s w e r.

(a) to (d): The Honourable Member is referred to the answer to question No.330 answered on the 17th September 1948.

(e) Boys--0.76 percent and girls--29 percent.

(f) Boys--14.8 percent and girls--34.3 percent.

Secretary to Government.
To the Secretariat of the Madras Legislature, Assembly Section.
" Public (Elections) Department, Madras.

The above answer has been approved by Honourable
Mr. T.S. Avinashilingam Chettiar.

EPH.UO.57065-B1/48-2 Edn.

28th October 1948

SS.Sm.

Will the Honorable the Minister for Education be pleased to state:-
 (a) whether the Madras Cabinet have decided about any language or languages being the regional language or languages of the city of Madras;
 (b) if so, what the language or languages are;
 (c) what the reasons are for such a decision;
 (d) if not, what the reasons are for the Honorable the Minister giving out in public speeches that Tamil is the regional language of the city of Madras;
 (e) what is the percentage of school going children in the City of Madras that are imparted primary education in Telugu; and
 (f) what percentage of the students of the high schools in the city of Madras are receiving education through the medium of Telugu?

EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPARTMENT.
 Madras.

(a) to (d): The Honorable Member is referred to the answer to question No. 320 answered on the 17th September 1948.
 (e) Boys--0.76 percent and girls--23 percent.
 (f) Boys--14.8 percent and girls--34.3 percent.

To the Secretary of the Madras Legislature, Assembly Section.
 " Public (Elections) Department, Madras.
 Secretary to Government.

The above answer has been approved by Honorable Mr. T. S. Avinashilingam Chettiar.
 T.S. Avinashilingam Chettiar.
 28th October 1948.

SECRETARIAT OF THE MADRAS LEGISLATURE
 (Assembly Section)

U.O. Note No. 7209/49 - 19 M.L., dated 14th February 1949.

Sub: Legislative Assembly - Starred Question No. 403 -
 Regional Language of Madras City.

The Education and Public Health Department may be informed u.e. that Sri A. Kaleswara Rao, M.L.A., has since withdrawn his question cited above. Answer copies received to that question are therefore returned herewith.

15 FEB 1949
 11326
 To Education & Public Health Department (with answers).
 4. HANUMANTHAPPA,
 Assistant Secretary,
 Madras Legislature.

Copy to Private Secretary to H.E. the Governor.
 " " Public (Elections) Department.

Forwarded By Order.

R.L./12-2.

M. S. S. S. S.
 SUPERINTENDENT.
 12.2

8 ✓
✓
9
MADRAS LEGISLATIVE ASSEMBLY QUESTION No.403 (Starred).
Sri A. KALESWARA RAO, M.L.A.

Will the Honourable the Minister for Education be pleased to state:-

(a) whether the Madras Cabinet have decided about any language or languages being the regional language or languages of the City of Madras;

(b) if so, what the language or languages are;

(c) what the reasons are for such a decision;

(d) if not, what the reasons are for the Honourable the Minister giving out in public speeches that Tamil is the regional language of the city of Madras;

(e) what is the percentage of school going children in the City of Madras that are imparted primary education in Telugu; and

(f) what percentage of the students of the high schools in the city of Madras are receiving education through the medium of Telugu?

EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPARTMENT.

Answer.

(a) to (d). The Honourable Member is referred to the answer to question No.330 answered on the 17th September 1948.

(e) Boys--0.76 percent and girls--29 percent.

(f) Boys--14.8 percent and girls--34.3 percent.

for Secretary to Government.
To the Secretariat of the Madras Legislature, Assembly Section.
" Public (Elections) Department, Madras.

The above answer has been approved by Honourable
Mr. T.S. Avinashilingam Chettiar.

EPH.UO.57065-B1/48-2 Edn.
28th October 1948

SS.Sm.
b

MADRAS LEGISLATIVE ASSEMBLY QUESTION No. 403 (Starred).
Sri A. KALESWARA RAO, M.L.A.

Will the Honourable the Minister for Education be pleased to state:-
(a) whether the Madras Cabinet have decided about any language or languages being the regional language or languages of the City of Madras;
(b) if so, what the language or languages are;
(c) what the reasons are for such a decision;
(d) if not, what the reasons are for the Honourable the Minister giving out in public speeches that Tamil is the regional language of the City of Madras;
(e) what is the percentage of school going children in the City of Madras that are imparted primary education in Telugu; and
(f) what percentage of the students of the high schools in the City of Madras are receiving education through the medium of Telugu?

EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPARTMENT.
ANSWER.

The Honourable Member is referred to the answer to question No. 380 answered on the 17th September 1948.
(a) Boys--0.76 percent and girls--29 percent.
(f) Boys--14.8 percent and girls--34.3 percent.

To the Secretariat of the Madras Legislature, Assembly Section.
"Public (Elections) Department, Madras.

The above answer has been approved by Honourable Mr. T.S. Avinashilingam Chettiar.
EPH.UO.57065-B1/48-2 Rdn.
28th October 1948

MADRAS LEGISLATIVE ASSEMBLY QUESTION No. 403 (Starred).
Sri A. KALESWARA RAO, M.L.A.

Will the Honourable the Minister for Education be pleased to state:-
(a) whether the Madras Cabinet have decided about any language or languages being the regional language or languages of the City of Madras;
(b) if so, what the language or languages are;
(c) what the reasons are for such a decision;
(d) if not, what the reasons are for the Honourable the Minister giving out in public speeches that Tamil is the regional language of the City of Madras;
(e) what is the percentage of school going children in the City of Madras that are imparted primary education in Telugu; and
(f) what percentage of the students of the high schools in the City of Madras are receiving education through the medium of Telugu?

EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPARTMENT.
ANSWER.

The Honourable Member is referred to the answer to question No. 380 answered on the 17th September 1948.
(e) Boys--0.76 percent and girls--29 percent.
(f) Boys--14.8 percent and girls--34.3 percent.

To the Secretariat of the Madras Legislature, Assembly Section.
"Public (Elections) Department, Madras.

The above answer has been approved by Honourable Mr. T.S. Avinashilingam Chettiar.
EPH.UO.57065-B1/48-2 Rdn.
28th October 1948

SS.Sm. b

MADRAS LEGISLATIVE ASSEMBLY QUESTION No. 403 (Starred).
Sri A. KALESWARA RAO, M.L.A.

Will the Honourable the Minister for Education be pleased to state:-
(a) whether the Madras Cabinet have decided about any language or languages being the regional language or languages of the City of Madras;
(b) if so, what the language or languages are;
(c) what the reasons are for such a decision;
(d) if not, what the reasons are for the Honourable the Minister giving out in public speeches that Tamil is the regional language of the City of Madras;
(e) what is the percentage of school going children in the City of Madras that are imparted primary education in Telugu; and
(f) what percentage of the students of the high schools in the City of Madras are receiving education through the medium of Telugu?

EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPARTMENT.
Answer.

(a) to (d): The Honourable Member is referred to the answer to question No. 330 answered on the 17th September 1948.
(e) Boys--0.76 percent and girls--29 percent.
(f) Boys--14.8 percent and girls--34.3 percent.

To the Secretariat of the Madras Legislature, Assembly Section,
" Public (Elections) Department, Madras.

The above answer has been approved by Honourable
Mr. T.S. Avinashilingam Chettiar.

EPH. 40.57065-B1/48-2 Bdn.
28th October 1948

10
MADRAS LEGISLATIVE ASSEMBLY QUESTION No. 403 (Starred).
Sri A. KALESWARA RAO, M.L.A.

Will the Honourable the Minister for Education be pleased to state:-
(a) whether the Madras Cabinet have decided about any language or languages being the regional language or languages of the City of Madras;
(b) if so, what the language or languages are;
(c) what the reasons are for such a decision;
(d) if not, what the reasons are for the Honourable the Minister giving out in public speeches that Tamil is the regional language of the City of Madras;
(e) what is the percentage of school going children in the City of Madras that are imparted primary education in Telugu; and
(f) what percentage of the students of the high schools in the City of Madras are receiving education through the medium of Telugu?

EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPARTMENT.
Answer.

(a) to (d): The Honourable Member is referred to the answer to question No. 330 answered on the 17th September 1948.
(e) Boys--0.76 percent and girls--29 percent.
(f) Boys--14.8 percent and girls--34.3 percent.

for Secretary to Government.
To the Secretariat of the Madras Legislature, Assembly Section,
" Public (Elections) Department, Madras.

The above answer has been approved by Honourable
Mr. T.S. Avinashilingam Chettiar.

EPH. 40.57065-B1/48-2 Bdn.
28th October 1948

SS. Sm. lv

MADRAS LEGISLATIVE ASSEMBLY QUESTION No. 403 (Starred).
Sri A. KALESWARA RAO, M.L.A.

Will the Honourable the Minister for Education be pleased to state:-
(a) whether the Madras Cabinet have decided about any language or languages being the regional language or languages of the City of Madras;
(b) if so, what the language or languages are;
(c) what the reasons are for such a decision;
(d) if not, what the reasons are for the Honourable the Minister giving out in public speeches that Tamil is the regional language of the City of Madras;
(e) what is the percentage of school going children in the City of Madras that are imparted primary education in Telugu; and
(f) what percentage of the students of the high schools in the City of Madras are receiving education through the medium of Telugu?

EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPARTMENT.
ANSWER.

(a) to (d): The Honourable Member is referred to the answer to question No. 330 answered on the 17th September 1948.
(e) Boys--0.76 percent and girls--29 percent.
(f) Boys--14.8 percent and girls--34.3 percent.

To the Secretariat of the Madras Legislature, Assembly Section,
" Public (Elections) Department, Madras.

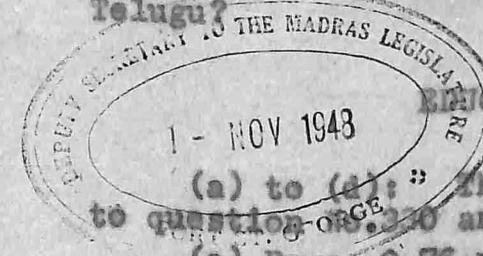
The above answer has been approved by Honourable
Mr. T.S. Avinashilingam Chettiar.

REP. NO. 403-1/48-2
28th October 1948

MADRAS LEGISLATIVE ASSEMBLY QUESTION No. 403 (Starred).
Sri A. KALESWARA RAO, M.L.A.

Will the Honourable the Minister for Education be pleased to state:-

(a) whether the Madras Cabinet have decided about any language or languages being the regional language or languages of the City of Madras;
(b) if so, what the language or languages are;
(c) what the reasons are for such a decision;
(d) if not, what the reasons are for the Honourable the Minister giving out in public speeches that Tamil is the regional language of the City of Madras;
(e) what is the percentage of school going children in the City of Madras that are imparted primary education in Telugu; and
(f) what percentage of the students of the high schools in the City of Madras are receiving education through the medium of Telugu?



EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPARTMENT.
ANSWER.

(a) to (d): The Honourable Member is referred to the answer to question No. 330 answered on the 17th September 1948.
(e) Boys--0.76 percent and girls--29 percent.
(f) Boys--14.8 percent and girls--34.3 percent.

To the Secretariat of the Madras Legislature, Assembly Section,
" Public (Elections) Department, Madras.

The above answer has been approved by Honourable
Mr. T.S. Avinashilingam Chettiar.

REP. NO. 57065-B1/48-2
28th October 1948

SS. Sm. 6

MADRAS LEGISLATIVE ASSEMBLY QUESTION NO. 408 (Continued).
SRI A. KALINOWARA RAO, M.L.A.

Will the Honourable the Minister for Education be pleased to state:-
(a) whether the Madras Cabinet have decided about any language or languages being the regional language or languages of the city of Madras;
(b) if so, what the language or languages are;
(c) what the reasons are for such a decision;
(d) if not, what the reasons are for the Honourable the Minister giving out in public speeches that Tamil is the regional language of the city of Madras;
(e) what is the percentage of school going children in the city of Madras that are imparted primary education in Telugu; and
(f) what percentage of the students of the high schools in the city of Madras are receiving education through the medium of Telugu?

EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPARTMENT.
ANSWER.

The Honourable Member is referred to the answer to question No. 330 answered on the 17th September 1948.
(a) Boys--0.76 percent and girls--29 percent.
(f) Boys--14.8 percent and girls--34.3 percent.

The above answer has been approved by Honourable Mr. T.S. Avinashilingam Chettiar.
RPH. NO. 57066-B1/48-2 Edn.
28th October 1948
To the Secretariat of the Madras Legislature, Assembly Section.
" Public (Elections) Department, Madras.
Secretary to Government.

1 - NOV 1948
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPARTMENT.
ANSWER.

(a) to (d) : The Honourable Member is referred to the answer to question No. 330 answered on the 17th September 1948.
(e) Boys--0.76 percent and girls--29 percent.
(f) Boys--14.8 percent and girls--34.3 percent.

Secretary to Government.
To the Secretariat of the Madras Legislature, Assembly Section.
" Public (Elections) Department, Madras.

The above answer has been approved by Honourable Mr. T.S. Avinashilingam Chettiar.
RPH. NO. 57066-B1/48-2 Edn.
28th October 1948

SS. Sm. 62

SECRETARIAT OF THE MADRAS LEGISLATURE,

Fort St. George, dated the 29.7.1948.

14

57065

QUESTION No. 403

be held on the

next
for the meeting of the Legislative Assembly to
1948.

Two copies of this question are forwarded to the E. & P. H. Department.

The question has been admitted.

30/7

To

The E. & P. H. Department.

30/7

U.O. 4925/48-571.2

30.7.48

Edm. + P. H. (B) Department.

Please see the Legislative Assembly Question on page 106. Another question in regard to the regional language in the city of Madras had already been received. It was noted on and sent to Public Vo. for remarks in this department Vo. m. 51260-B1/48-1 E. & P. H. 22/7/48. The receipt of that file may be awaited.

2. The information required to answer clauses (a) and (b) of the question may be called for from the Director of Public Instruction. The draft memo below

P.T.

51260

(A reminder has also been sent).

22/7/48

EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPARTMENT.
A.D. 1948.
The Honorable Member is referred to the answer to question No. 390 answered on the 17th September 1948.
(a) Boys--0.76 percent and girls--0.8 percent.
(1) Boys--14.8 percent and girls--34.3 percent.
To the Secretariat of the Madras Legislature, Assembly Section.
Public (Elections) Department, Madras.
The above answer has been approved by Honorable Mr. T. S. Aiyappan, Minister.
M.P. No. 57065-B1-2-48.
28th October 1948.

is for approval.

57065B1/48

24/9/48
L.S.
5/8/48

in
6/8/48

AST

DM
6/9/48

[Memo. no. 57065-B1/48-1 E.D. dated 6.8.48]

From the Director of Public Instruction, R.C. no. 2304-E1/48 dated 18.10.48.

p3cf

p4cf

Please see the letter from the D.P.

on page 4 of. The following may be the answer to the question:-

Clauses (a) to (d):- The Hon'ble Member is referred to the answer to the question no. 330 answered on the 17th September 1948.

pick
linked file
(Cm. 51260 M/L)

Clause (e):- Boys - 76.1% (point seven six percent) and girls 29.1% (twenty nine per cent).

Clause (b):- Boys - 14.8% (fourteen point eight per cent) and girls - 34.3% (thirty four point three per cent).

pick

2. The file may be circulated to

J.M. (E.D.) for approval of the draft answer suggested above. The file may also be circ. to H.E. with reference to the V.O. note on page 1 of.

1485.

in
22/10/48
AST
25/10/48

P.S. H.E. has seen, thanks.

27/10/48

TSR
26/10/48



Please see the orders in circulation on page 2 ante. A draft answer is submitted below for approval.

27/10/48
L.S.
27/10/48

in
28/11/48

S. S. S. S.

15

p7g

From the Secretariat of the Madras Legislature, V.O. note no. 7209-148-19 M.L.D. 11/2/48.

Please see the V.O. note from the Secy. of the Madras Legislature on page 7 of. As the question has been withdrawn by the M.L.A. concerned, no further action is called for in the file. The papers may be ~~closed~~.

only m. 42/48
Recorded 17-2-48

15/11/48
L.S.
15-2-48

in
16/1/48

AST

DM
16/2/48

Abstract-

Legislative Assembly Question.
Schols. Secondary & primary.
number of school going
children in the city of Madras.
who are unperfected instinc.
tion in Telugu. Papers.
Recorded.

Jul 10/18

16

172

18/10/18

18/10/18